

# Bielertagblatt

heute  
Privatmarkt

Die Zeitung für Biel und das Seeland

Montag,  
3. April 2017

[www.bielertagblatt.ch](http://www.bielertagblatt.ch)

**Ziel: Der Grand Prix von Bern**  
Im Rahmen des Projekts «Kune rennt» joggen Berner Studierende mit Flüchtlingen. – Seite 8

**FCB gewinnt 2.-Liga-Derby**  
Der FC Biel hat vor 600 Fans auf der Champagne Azzurri Biel mit 4:2 bezwungen. – Seite 15

**Wegweisender Sieg**  
Der HS Biel gewinnt die Partie gegen Pilatus und bleibt damit an der Tabellenspitze. – Seite 17

## Nidaus Wohnstube steht im Fokus

**Ortsdurchfahrt** Ein Konzept für die Neugestaltung des Strassenraums im Nidauer Zentrum gibt zu reden. Die Gemeinde Köniz gilt als Vorbild. Im Stedtl selber gehen die Meinungen in der Mitwirkung auseinander.

Die eine Möglichkeit wäre gewesen, einfach die unsicheren Fussgängerstreifen auf der Kantonsstrasse durch Nidau zu sanieren. Der Kanton Bern entschied sich zusammen mit der Gemeinde Nidau aber anders: für eine gesamthafte Betrachtung

des verkehrgeplagten Stedtlzentrums. Dazu erarbeitet er ein Konzept, das einige Änderungen vorsieht. Das Mitwirkungsverfahren dazu läuft noch bis morgen. Konkret geht es um Fahrspuren, die schmaler, Fussgängerstreifen, die über-

flüssig und seitliche Nutzflächen, die flexibel genutzt werden sollen. Die Idee ist ein Raum für alle, wo künftig langsamer gefahren wird und Fussgänger überall die Strasse überqueren können. Das klingt gut, birgt aber auch Knackpunkte. Nicht

zuletzt, weil rund um Nidau viel im Umbau ist. Das BT hat das Projekt angeschaut und auch in Köniz, das als beispielhaft sanierte, stark befahrene Ortsdurchfahrt gilt, einen Augenschein genommen. *jsz – Brennpunkt Seiten 2 und 3*

## Wälder im Seeland: Der Bärlauch lockt

**Frühlingsserie** Wie reagieren Menschen und Natur auf den Neustart in den Frühling? In einer neuen Serie beleuchtet das «Bielertagblatt» die verschiedensten Facetten der grünen Jahreszeit. Zum Serienbeginn lädt Margrit Rüedi aus Schwadernau dazu ein, den Bärlauch zu entdecken. Die Pensionärin sammelt für zwei Seeländer Restaurants regelmässig Bärlauch. Einer ihrer Abnehmer ist Thomas Pfister vom Restaurant Pfister's Goldener Krug in Suberg. Der Spitzenkoch kreierte daraus ein klassisches Pesto und verrät ein Rezept für ein Cordon bleu, gefüllt mit Alpkäse und Bärlauchpesto.

Leider wird der Bärlauch auch mit einem unappetitlichen Aspekt in Zusammenhang gebracht. Denn theoretisch besteht die Gefahr, sich dabei mit dem Fuchsbandwurm anzustecken. Doch sowohl Margrit Rüedi als auch Forscher relativieren: Wenn die nötigen Hygieneregeln eingehalten werden und nicht am Wegrand gepflückt wird, ist die Gefahr sehr gering. *ab – Region Seite 6*

## Ausgedient und zugemauert



**Service public** Die ehemalige Telefonkabine beim Uraniaplatz in Biel steht sinnbildlich für den aktuellen Stellenwert der Publifone in der Schweiz. Immer mehr Seeländer Gemeinden verzichten freiwillig auf den Erhalt ihrer Telefonzellen – obwohl sie aktuell noch zur Grundversorgung gehören. *jat Bild: Peter Samuel Jaggi – Region Seite 4*

## Letzter Test vor dem Saisonstart

**Automobil** Die Teams der Langstrecken-WM haben am Wochenende den letzten Test vor dem Saisonstart absolviert. Beim Prolog im italienischen Monza wurden auch die neuen Fahrzeuge erstmals der Öffentlichkeit präsentiert. Darunter der Porsche 919 Hybrid Ausgabe 2017, mit dem der Seeländer Neel Jani versuchen wird, seinen Weltmeistertitel aus dem letzten Jahr zu verteidigen. Das Fahrzeug unterscheidet sich zum Letztjährigen in vielerlei Hinsicht. Wegen Regeländerungen mussten die Ingenieure zahlreiche Anpassungen vornehmen.

Das ist aber nicht die einzige einschlägige Veränderung für Neel Jani. Die letzten drei Jahre fuhr er als Porsche-Werksfahrer immer mit denselben Teamkollegen. Nun beginnt für ihn mit zwei neuen Fahrern an seiner Seite ein neues Kapitel. Wie gut Jani mit André Lotterer und Nick Tandy auf der Rennstrecke harmoniert, wird sich erst zeigen. Vom Charakter her scheinen die drei Piloten jedenfalls gut zueinander zu passen. *bil – Sport Seite 13*

## Kochkünste aus acht Ländern

**Biel** Der Nidauer Verein Fair hat am Samstag im Rahmen des Festivals In Your Faust im Bieler Gaskessel einen Friendly-Kitchen-Anlass durchgeführt. Dabei kochten Menschen verschiedenster Herkunft gemeinsam Gerichte und essen anschliessend auch zusammen. Köche aus acht verschiedenen Nationen haben in grossen Töpfen in der provisorisch hergerichteten Küche im Gaskessel allerhand Delikatessen zubereitet. Der Publikumsaufmarsch hat die Veranstalter überrascht. Weit über 100 Menschen haben sich zu Tisch gesetzt. Speis und Trank war für alle gratis – ein Kässeli stand für eine Kollekte bereit. *bjg – Region Seite 7*

## Stille Häuser und poppige Wolken

**Ausstellungen** In Grenchen und Moutier sind zwei Ausstellungen zu entdecken, die mit unterschiedlichen Mitteln die Möglichkeiten gegenständlicher Malerei ausloten. Der Berner Künstler Kotscha Reist zeigt im Kunsthaus Grenchen eine Auswahl neuester Arbeiten, in denen es um Räume und Wahrnehmung geht. Das Musée Jurassien des Arts in Moutier präsentiert eine René Myrha-Retrospektive. In farbenfrohen Bildern und Objekten erschafft Myrha surreale Räume und Szenarien. Mithilfe stilisierter Figuren, die er in diese Räume stellt, erzählt Myrha von menschlichen Hoffnungen und Nöten. *ahb – Kultur Seite 12*

## BT heute

### Kanton Bern Konzert im Keller

Die Toten Hosen gaben am Samstagabend ein geheimes Konzert in Steffisburg. Das auserlesene Publikum kam gehörig ins Schwitzen. – Seite 9

### Schweiz «Mister Bio» im Gespräch

Götz Rehn, Gründer von Alnatura, ist Hobbygärtner und Anthroposoph. Wieso er vor 30 Jahren die Bio-Marke gründete, erklärt er im Interview. – Seite 18

### Ausland Türkei: Kritik wird lauter

Alle für Erdogan? Mitnichten. Auch unter AKP-Anhängern wächst die Skepsis gegen die Verfassungsreform. – Seite 21

## Wetter

Seite 24

8°/16°

**Abo Service**  
Tel. 0844 80 80 90  
abo@bielertagblatt.ch, www.bielertagblatt.ch/abo  
**Redaktion**  
Robert-Walser-Platz 7, 2502 Biel  
Tel. 032 321 91 11  
btredaktion@bielertagblatt.ch  
**Inserate**  
Gassmann Media AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel  
Tel. 032 344 83 83, Fax 032 344 83 53  
www.gassmannmedia.ch/inserieren  
**Leserbriefe**  
www.bielertagblatt.ch/forum

Das Bieler Tagblatt als multimediale Zeitung auf dem Smartphone und Tablet lesen:



Heute auf bielertagblatt.ch

## Möchten Sie noch weitere Bilder zu einem Beitrag sehen?

In unserer Rubrik «Galerien» finden Sie zu aktuellen und älteren Beiträgen Bilder. [www.bielertagblatt.ch/galerien](http://www.bielertagblatt.ch/galerien)

## Service

Inhalt	Inserate
Agenda/Kino	Todesanzeigen
Forum/Sudoku	Privatmarkt
TV + Radio	Immobilienmarkt Di/Do
Wetter	Stellenmarkt Mi/Fr/Sa